

---

un nuovo stile di agire economico

**Economia** *di* **Comunione**

**INFORME SOBRE EL DESTINO  
DE LAS AYUDAS EdC  
2008**



# INFORME SOBRE EL DESTINO DE LAS AYUDAS EdC 2008

## Indice

1. PRESENTACION .....	1
Breve presentación de la EdC .....	1
La pobreza en la EdC .....	3
Introducción al Informe 2008 .....	4
Cómo se utilizan los recursos .....	4
Ayudas a indigentes .....	5
Formación de hombres nuevos .....	15
La colaboración con la asociación AMU .....	17
2. RESUMEN DE LOS DATOS EdC 2008 .....	19
Cuadro sintético por regiones .....	19
Cuadro sintético por zonas del Movimiento de los Focolares .....	20
3. BENEFICIARIOS .....	22
Información general .....	22
Sectores de intervención .....	22
Duración de la ayuda .....	22
Tipos de estudios .....	23
Beneficiarios por zona y sector de intervención .....	24
4. SALIDAS .....	25
Información general .....	25
Salidas por zona y tipo .....	25
Ayudas a indigentes .....	27
Información general .....	27
Ayudas a indigentes por zona y sector de intervención .....	27
Ayudas para la formación de hombres nuevos .....	29
Información general .....	29
Ayudas para formación de hombres nuevos por zona y sector intervención .	29
5. ENTRADAS .....	31
Información general .....	31
Entradas por zona y por tipo .....	32

*“Si llevamos a la práctica la idea de la economía de comunión, con el tiempo podremos ver realizada esa página maravillosa de la Iglesia naciente: ‘La multitud tenía un solo corazón y una sola alma... todo lo ponían en común... no había entre ellos ningún necesitado’ (Hechos de los Apóstoles, 4, 32-34)”.*

*“Un poco de caridad no es suficiente, ni alguna obra de misericordia, ni un poco de lo superfluo de algunas personas: es necesario que empresas enteras pongan libremente en común sus beneficios...”*

*“Hay que poner los beneficios en comunión con todos para aliviar a los pobres, para dar ejemplo de cómo es una sociedad sin pobres”.*

*“Pero ¿quiénes son estos hermanos nuestros?*

*Yo les conozco; a algunos les he visto en foto: sonrientes, con dignidad, orgullosos de ser hijos de Dios y de esta Obra. No están necesitados de todo, sólo de algunas cosas.*

*Necesitan, por ejemplo, quitarse del alma la angustia que les oprime día y noche.*

*Necesitan estar seguros de que ni a ellos ni a sus hijos les va a faltar la comida; que su casita, a veces una chabola, algún día va a cambiar de aspecto; que sus hijos van a poder seguir estudiando; que esa enfermedad cuya curación es cara y siempre se pospone, algún día se va a curar; que el padre va a encontrar un puesto de trabajo.*

*Sí, estos son nuestros hermanos necesitados, que con frecuencia ayudan también, de algún modo, a los demás”<sup>1</sup>*

*Chiara Lubich*

---

<sup>1</sup> CHIARA LUBICH, *L'economia di Comunione*, Città Nuova, Roma 2001

# 1. PRESENTACION

La “lucha contra la pobreza” se encuentra hoy entre los principales objetivos de las grandes instituciones internacionales, de los gobiernos, de muchas Organizaciones No Gubernamentales (ONG) y de muchas personas de buena voluntad. Se han dedicado y se dedican grandes recursos y energías a este objetivo. Pero, a pesar de los esfuerzos de tantas personas y de tantos años, en muchos países del Sur del mundo los niveles de pobreza absoluta siguen creciendo, a la vez que la pobreza relativa crece también en los países del Norte.

La historia de las últimas décadas nos enseña que no se puede combatir la miseria solo con la ayuda de los más ricos a los más pobres y mucho menos sólo con recursos económicos. Hay que apuntar a la creación de nuevas relaciones entre los pueblos, basadas en la justicia y la igualdad, en el respeto a la libertad de los demás, en los derechos y, sobre todo, en una fraternidad vivida. El camino para alcanzar un auténtico desarrollo de la humanidad, de quien tiene más y de quien tiene menos en términos materiales, no pasa por la continua competencia con los otros, ni por la espera de un beneficio debido, sino por la reciprocidad del don gratuito.

La Economía de Comunión (EdC) se encuentra hoy al lado de otras experiencias que ven la pobreza no solo como una plaga que hay que eliminar, sino también como una virtud que hay que redescubrir y como una ocasión para construir relaciones de fraternidad entre las personas y los pueblos. En este sentido, la EdC no se dirige tanto a la “lucha contra la pobreza” como a la creación de relaciones de comunión también en economía. Unas relaciones en las que, al compartir libremente recursos, tiempo y experiencias, la miseria pueda ser derrotada y la pobreza vuelva a adquirir su valor más hermoso, el de la libre elección de una vida vivida en el don gratuito y recíproco para y con los demás.

## ***1.1. Breve presentación de la EdC***

La Economía de Comunión es un proyecto nacido de la experiencia del Movimiento de los Focolares, en el que están involucradas empresas de los cinco continentes. Los propietarios de las empresas que libremente se adhieren al proyecto, deciden poner en comunión sus beneficios para tres finalidades:

- ayudar a las personas en dificultad, creando nuevos puestos de trabajo y atendiendo a sus necesidades básicas, empezando por aquellos que comparten el mismo espíritu que anima al proyecto.
- difundir la “cultura del dar” y del amor, sin la que no es posible hacer realidad una Economía de Comunión.
- desarrollar la empresa, que tiene que seguir siendo eficiente aunque esté abierta al don.

### Dónde radica la novedad?

La EdC nace de una espiritualidad de comunión vivida en la vida civil. Conjuga eficiencia y solidaridad. Da vida, dentro de las Ciudadelas del Movimiento de los Focolares, a parques empresariales inspirados en una acción económica de comunión. Se sustenta en la cultura del dar para cambiar los comportamientos económicos. No considera a los pobres principalmente como un problema sino como un recurso precioso.

### ¿Cómo nació?

Atravesando la ciudad de Sao Paulo (Brasil) en mayo de 1991, Chiara Lubich quedó impresionada al ver personalmente, junto a una de las mayores concentraciones de rascacielos del mundo, grandes extensiones de “favelas”. Al llegar a la Ciudadela del Movimiento que está cerca de Sao Paulo, la Mariápolis Araceli (hoy Mariápolis Ginetta), se daba cuenta de que la comunión de bienes que se había practicado en el Movimiento hasta entonces no era suficiente ni siquiera para aquellos brasileños, tan cercanos a ella, que vivían situaciones de emergencia.

Empujada por la urgencia en proporcionarles alimento, techo, medicinas y, si es posible, también un trabajo y llevando en el alma la encíclica de Juan Pablo II “Centessimus Annus” que acababa de publicarse, lanzó la Economía de Comunión:

*“Aquí deberían surgir industrias, empresas cuyos beneficios sean puestos en común libremente con la misma finalidad que la comunidad cristiana: **en primer lugar para ayudar a los necesitados**, ofrecerles trabajo, en resumen hacer que no haya ningún indigente. Después los beneficios servirán también para desarrollar la empresa y las estructuras de la ciudadela, de modo que pueda formar hombres nuevos: ¡sin hombres nuevos no se hace una sociedad nueva! Una ciudadela así, aquí en Brasil, con esta llaga de la desigualdad entre ricos y pobres, podría constituir un faro y una esperanza.”*

El “sueño” de entonces se está haciendo realidad. Se han creado muchas empresas, no solo en Brasil sino en muchos países del mundo. Se han constituido parques empresariales en varias Ciudadelas. Empresas que ya existían se han sumado al proyecto, modificando su estilo de gestión empresarial y el destino de sus beneficios.

A día de hoy se han adherido al proyecto 754 empresas de diferentes tipos y dimensiones, distribuidas del siguiente modo: 463 en Europa (de las cuales 242 en Italia), 254 en América, 29 en Asia, 6 en Africa y 2 en Oceanía.

## 1.2. La pobreza en la Economía de Comunión.

No es posible hablar seriamente de pobreza sin especificar de qué pobreza se está hablando. La experiencia de la EdC en estos años nos enseña que la pobreza es mucho más que un problema contra el que hay que luchar, más que algo que hay que erradicar. No hay una sola pobreza, sino muchas. El economista iraní Majid Rahnema, por ejemplo, señala cinco tipos distintos:

*“La elegida por mi madre y mi abuelo sufis en el seguimiento de los grandes pobres del misticismo persa;  
la de algunos pobres del barrio en el que pasé los primeros doce años de mi vida;  
la de las mujeres y hombres de un mundo en vías de modernización, con una renta insuficiente para seguir la carrera de las necesidades creadas por la sociedad;  
la que está ligada a las insoportables privaciones que sufre una multitud de seres humanos reducidos a formas humillantes de miseria;  
y, finalmente, la miseria moral de las clases pudientes y de algunos ambientes sociales en los que me he movido en el transcurso de mi carrera profesional”<sup>2</sup>*

Todas ellas son pobrezas, pero no todas son experiencias inhumanas. Hay una pobreza que se padece, casi siempre producida y alimentada por las injusticias de los hombres y por las “estructuras de pecado”, que es la indigencia, la miseria, la falta de bienes necesarios para vivir. Es la pobreza que hay que combatir y erradicar con todo el empeño y a todos los niveles (personal e institucional) porque atenta contra la dignidad del hombre y no puede hacer feliz a nadie. La derrota de este tipo de pobreza ha animado y anima también a la EdC.

Pero no podemos olvidar que existe *otra pobreza* libremente elegida, que hace verdaderamente felices y que constituye la precondition para derrotar a la pobreza injusta e inhumana. Una pobreza que representa un ideal para toda persona que vive y cree en una economía de comunión. Es la pobreza que nace de la conciencia de que todo lo que soy me ha sido donado y por eso mismo todo lo que tengo debo volverlo a donar. Esta es la raíz de la dinámica de la reciprocidad, de la comunión. Esta pobreza impulsa a liberarse interiormente de los bienes y de las cosas como posesiones absolutas, para hacer de ellas un *don*, siendo así libres para amar y para hacer que los bienes sean puentes, caminos de reciprocidad, ocasiones de comunión.

Por eso, mientras que la pobreza-indigencia se padece, esta segunda pobreza solamente puede ser *elegida* y para ello hacen falta motivaciones intrínsecas y una *cultura*. La libertad y la felicidad profunda que nacen de la comunión no pueden comprenderse y no pueden ser duraderas mientras no se conviertan en experiencia, en vida, en un *estilo de vida*, en cultura del dar y de la comunión.

---

<sup>2</sup> MAJID RAHNEMA, *Quando la povertà diventa miseria*, Einaudi, Torino 2005, p. X

La EdC quiere contribuir precisamente a esta cultura, a desarrollar la lógica de la comunión, para poder experimentar no ya la benevolencia de unos pocos hacia muchos, sino la reciprocidad que la comunión lleva consigo y que constituye su característica más típica.

### **1.3. *Introducción al Informe 2008***

Desde su nacimiento en 1991, la EdC ha tenido un objetivo principal: contribuir a hacer realidad una comunidad sin ningún necesitado. Ya desde el principio se presentó como un desarrollo natural de la experiencia de comunión de bienes espontánea que se vivía en el Movimiento de los Focolares desde los años 40, primero en la comunidad de Trento y después en todo el mundo. Por eso también el hecho de compartir los beneficios de las empresas de la EdC se vivió desde el comienzo de manera espontánea, con el espíritu de una familia, en la que con sencillez quien más tiene comparte con quien menos tiene.

Si bien esta espontaneidad ha contribuido durante estos años a hacer crecer el espíritu de familia y la confianza recíproca entre todas las personas que participaban en el proyecto, a medida que el número de empresas y de personas involucradas ha ido aumentando, también ha crecido la necesidad de transparencia con respecto a la gestión de las ayudas, como una contribución adicional a la comunión y a la reciprocidad. Efectivamente, la posibilidad de conocer los frutos que surgen de la puesta en común, con tanto sacrificio y compromiso, de una parte de los beneficios de la propia empresa o de los propios recursos personales, es un signo de esa reciprocidad plena que nos gustaría fuese la característica de esta experiencia.

Por eso llevamos algunos años madurando la idea de elaborar un informe público sobre la gestión de las ayudas de la EdC. En los años pasados hemos podido dar información a través del Boletín de Noticias EdC y ahora nos gustaría dar un paso más con la publicación de este "Informe sobre el destino de las ayudas de la EdC 2008".

### **1.4. *Cómo se utilizan los recursos***

Siguiendo la propuesta inicial de Chiara Lubich, una parte de los beneficios que se ponen en común se queda en la propia empresa para contribuir a su funcionamiento y desarrollo. El resto se envía a la Comisión Central de la EdC, donde se destina a partes iguales a las otras dos finalidades del proyecto: el 50% para ayudas directas a personas indigentes y el otro 50% para actividades de formación en la cultura del dar.

Durante estos años de puesta en marcha del proyecto, dado que la parte de beneficios puestos en común por las empresas para la ayuda a los indigentes no era suficiente para atender las peticiones recibidas de todo el mundo, se ha completado esa cantidad con aportaciones personales y espontáneas de los miembros del Movimiento de los Focolares.

La Comisión Central de la EdC recibe todas las necesidades y las peticiones de ayuda, a través de los representantes del Movimiento de los Focolares dispersos por el mundo, que se reúnen anualmente en el Centro del Movimiento. Así pues, con ellos se analizan los recursos disponibles y las peticiones y se decide el destino de los recursos aportados por empresas y particulares.

#### **1.4.1. Ayudas a indigentes.**

Allí donde es posible, se intenta ayudar a las personas a ganar con su trabajo lo necesario para que ellos mismos y sus familias puedan llevar una vida digna, creando nuevos puestos de trabajo productivos en las empresas de la EdC y apoyando la puesta en marcha de microempresas con las que puedan liberarse lo antes posible de la ayuda externa, con el fin de evitar que se creen relaciones continuadas de dependencia.

Otro ámbito de las ayudas es el de la escolarización. Se ofrece apoyo a chicos y chicas para que puedan completar sus estudios, con el fin de que tengan mayores posibilidades de acceso al mundo del trabajo y con ello a un futuro mejor.

La ayuda a los pobres incluye también la asistencia en situaciones de emergencia, mediante aportaciones para necesidades básicas: alimentación, asistencia médica, mantenimiento y mejora de la vivienda. La ayuda no cubre totalmente las necesidades pero se añade a los recursos propios de las personas ayudadas y habitualmente no es en dinero sino en bienes y servicios necesarios.

Todas las personas que reciben ayuda son antes que nada miembros de una familia, la del focolar, en la que se intenta vivir el amor recíproco como el corazón de las relaciones humanas. Por eso una característica fundamental de la ayuda ofrecida en el ámbito de la experiencia de la EdC es la relación de reciprocidad que se trata de instaurar entre todos y que sirve de estímulo para que quien ha podido mejorar su propia situación haga también algo por los demás.

Todas las personas indigentes involucradas en el proyecto son supervisadas personalmente por los miembros de las comisiones locales, quienes tratan de valorar, junto con ellos, cada situación y realizan el seguimiento en el tiempo. De esta manera se trata de comprender cuál es el mejor modo de ayudar a cada persona en cada momento y saber cuándo puede prescindir de la ayuda. Esta estrecha relación de colaboración y comunión hace que cada año sean muchas las personas ayudadas que sienten ganas de corresponder al don recibido y en cuanto pueden mantenerse autónomamente renuncian a la ayuda para ofrecerla a los demás.

Es frecuente que la petición de ayuda se reduzca también gracias a los bienes que se comparten localmente. Antes que nada se trata de vivir la comunión de bienes en todas las comunidades, haciendo circular lo que cada uno tiene de superfluo y que otros pueden necesitar. Este es uno de los resultados más hermosos para la EdC, porque crea y alimenta esa cultura de la comunión de la que la EdC misma ha nacido y hace a cada persona protagonista del proyecto. A continuación transcribimos algunas de las experiencias que nos llegan de diversas zonas:



MARIAPOLIS GINETTA (Vargem Grande Paulista, Brasil):

*“Cada comunidad trata de hacer frente a una determinada situación antes que nada con la comunión de bienes. Recurre a la ayuda extraordinaria únicamente si no hay otra solución. Contamos el ejemplo de una pareja. El marido, que trabaja como chofer llevando estudiantes al colegio, fue víctima de un accidente en el que perdió totalmente el pequeño minibús con el que se ganaba el pan. La comunidad, solidaria con él en ese difícil momento, se movió para resolver la situación: unos recurrieron a conocidos que trabajaban en la compra-venta de coches para explicarles la situación y pedirles un descuento; otros se reunieron para organizar actividades con las que sacar algo de dinero para comprar otro minibús a plazos. En este caso, la comunidad unida consiguió resolver las dificultades.”*

BELEM (Brasil):

*“El año pasado, cuando se vio la necesidad de vivir la comunión de bienes como en los primeros tiempos del Movimiento, notamos en cada uno un verdadero cambio, con especial atención a evitar la actitud de apoyarse en las personas que son asistidas. Cada rama del Movimiento intentó revisar y potenciar la comunión entre ellos, desde las niñas que venden chocolatinas hasta los adultos”.*

Así pues hay tres tipos de ayudas: 1) apoyo al desarrollo profesional y laboral, 2) ayuda a la formación cultural básica y universitaria, 3) asistencia a las necesidades básicas en situaciones de emergencia.

**a. Apoyo al desarrollo profesional y a la ocupación.**

Hace años que se buscan nuevos caminos para conseguir que muchas personas salgan de la condición de miseria y lleven una vida digna. Es un camino que comienza, en el cual estamos invirtiendo tiempo, recursos y energías. En esta dirección van algunos de los proyectos realizados en colaboración con la asociación AMU (Acciones por un Mundo Unido) de la que hablaremos más adelante, a través de los cuales se financian actividades económicas (industriales o de servicios) que dan trabajo a personas indigentes.

En algunos casos, las ayudas de la EdC van a constituir un fondo de microcrédito con el que se ofrecen pequeños préstamos a tipos de interés casi cero, para la puesta en marcha de microempresas, como ocurre, por ejemplo, en el sureste de Europa. En otros casos se trata de aportaciones gratuitas para la puesta en marcha de actividades empresariales o para la consolidación de actividades ya existentes durante sus primeros años de funcionamiento.

Las actividades financiadas siempre tienen la característica de crear puestos de trabajo para personas indigentes que hubiesen necesitado con anterioridad de una ayuda prolongada y que ahora, en cambio, consiguen ganar lo necesario con su trabajo.

Algunos ejemplos de acciones realizadas durante los últimos años:

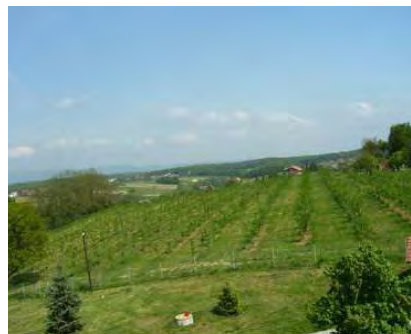
Microcrédito en el sureste de Europa:

Se ha creado un fondo de microcrédito, gestionado por la Comisión local de la EdC, con el que se han financiado varias microempresas que han dado nuevas posibilidades de trabajo a 11 personas, con una incidencia positiva en sus respectivas familias que hace que el número total de beneficiarios sea aproximadamente de 50 personas.

Croacia:

- Cultivo de fruta en Krizevci.

En 2005 se puso en marcha en la Ciudadela Faro una plantación de ciruelas de 3,6 hectáreas (está prevista una plantación total de 10 ha) que puede dar trabajo estable al menos a dos personas necesitadas. El proyecto ha sido incluido dentro del programa



estatal de desarrollo de la agricultura y en él participan también empresarios serbios e italianos. Mediante el microcrédito concedido con las ayudas de la EdC se ha comprado una máquina para quitar las malas hierbas y un atomizador para el mantenimiento de la plantación.

- Producción de medias en Krizevci.



creando así un nuevo puesto de trabajo para una mujer joven, madre de dos hijos.

La empresa "Stellae Fari" fue fundada en la Ciudadela Faro con la finalidad de crear puestos de trabajo para jóvenes y mujeres adultas (actualmente tiene 12 empleadas) que les garantizaran con regularidad un salario y el seguro. Su actividad principal es la fabricación de medias. Con los fondos para microcrédito de la EdC en 2007 se compró maquinaria textil,



Serbia:

- Producción de briquetas de serrín en Ruski krstur.

- Cultivo de setas en Becej.

Se trata de una empresa familiar. Con un pequeño préstamo se colocaron en los locales destinados a la producción una instalación de calefacción, una instalación de ventilación con un filtro para el aire que asegura la temperatura y humedad necesarias, y una pequeña instalación de riego. Finalmente se pudo comprar también un vehículo de segunda mano que ha sustituido a la bicicleta en las entregas a los clientes.



- Granja y matadero de pollos en Becej.



El pequeño préstamo ha servido para adaptar los locales del matadero de pollos a la normativa vigente, permitiendo la continuidad de la actividad de esta empresa que da trabajo a una familia.

Croacia, Serbia y Macedonia:

- Venta de productos decorativos para actividades turísticas.

La pequeña empresa, que de momento da trabajo a una persona, desarrolla la actividad de representación y venta de productos para actividades turísticas, cuyo proveedor es otra empresa italiana adherida a la EdC. Con el microcrédito se ha podido traducir e imprimir un catálogo de los productos que se ofrecen.

Panadería / heladería en Benavides (Belem, Brasil):



Con la ayuda recibida de la EdC se han arreglado los locales en los que se desarrolla la actividad de panadería y heladería; se han comprado los elementos necesarios y se ha puesto en marcha la producción.

La actividad va bien y da trabajo a 4

personas a tiempo completo.

El local, ubicado dentro de la Mariópolis Gloria, desempeña también una importante función como lugar de encuentro de las personas que frecuentan la Ciudadela.



### Taller artesanal en Recife (Brasil):



La actividad financiada consiste en la elaboración de alimentos congelados y la preparación de cestas decorativas para fiestas, que se entregan a domicilio. De este trabajo sacan su sustento una mujer abandonada por el marido y sus cinco hijos.

### Industria gráfica en Recife (Brasil):

El dinero de la EdC se ha utilizado para comprar lo necesario para la consolidación de la empresa "Art Sul", que se dedica al diseño y producción de artes gráficas. Una familia de cuatro personas consigue vivir hoy dignamente de esta actividad.



### Empresa metalúrgica artesanal en Recife (Brasil):

Gracias a la financiación de la EdC se ha consolidado y ampliado la empresa "Foco Metalúrgica", dedicada a la fabricación de portones, rejas y otros elementos de hierro. Esta realidad productiva sustenta económicamente a las dos familias de los trabajadores empleados con un total de 8 personas.

### Industria alimentaria en Igarapé (Belem, Brasil):

Una joven, que había recibido ayuda de la EdC para estudiar durante algunos años, ha conseguido licenciarse y con parte de la ayuda recibida ha invertido en la pequeña actividad en la que sus padres producían tapioca. Ahora ya no necesita ayuda, puesto que con su trabajo y la venta de la tapioca, su familia consigue vivir dignamente.

Algunas acciones que se están realizando en el año 2008:

### Microcrédito en Bulgaria:

El fondo de microcrédito que se ha constituido con las ayudas de la EdC este año va destinado a sostener y fortalecer dos pequeñas actividades económicas:

- Cultivo de cerezas (0,4 has) y una viña (1,5 has)

Esta actividad la desarrolla una joven pareja, padres de tres hijos. En el primer año de actividad obtuvieron buenos resultados, por lo que los beneficiarios consiguieron devolver ya una parte importante del préstamo. Este año ha sido necesaria una nueva aportación a causa del frío que ha impedido la floración y de la sequía que ha afectado a la viña. El préstamo se utiliza para la compra de fertilizantes y combustible para la maquinaria agrícola, así como para la construcción de estructuras de protección del viñedo.



- Comercio de ropa.  
De esta actividad vive una familia de cuatro personas, gracias al trabajo del padre. Se trata de un puesto de venta en un mercadillo al aire libre. El préstamo se utiliza para ampliar la oferta de productos a los clientes que garantice ingresos suficientes para la familia.



#### Un supermercado “especial” en Indonesia:

En Medan, en la parte norte de la isla de Sumatra (Indonesia), surgió la idea de poner en marcha un supermercado en el que pudiesen trabajar algunos jóvenes durante unas horas al día para ganar un pequeño sueldo. En esta tienda se venden artículos de primera necesidad, a los que las personas indigentes acceden con descuentos especiales, que en algunos casos llegan al 50%. También los precios de venta al público son en general un poco más bajos que la media del mercado, pero permiten un pequeño beneficio que hace funcionar el negocio económicamente.



La dirección de la actividad ha sido confiada a dos jóvenes empleados, licenciados en economía hace algunos años. El nombre elegido por los propios empleados del supermercado es “Kedai One”: “Kedai” = tienda de alimentos, “One” para expresar la idea de la unidad.

Se ha conseguido encontrar un local en la calle principal de Medan a un precio conveniente.

Un adherente del Movimiento de los Focolares, empleado en una cadena de casi 600 supermercados en la capital, Yakarta, ha conseguido involucrar al administrador de su grupo, poniendo a disposición consultoría gratuita para la puesta en marcha de la actividad.

Hoy el supermercado tiene un sistema informático de control de las existencias y de los precios. Actualmente trabajan dos jóvenes a jornada completa y otros 12 a tiempo parcial, dependiendo del tiempo que les deja libre la universidad.

Como cualquier actividad económica en fase de puesta en marcha, Kedai One no consigue todavía equilibrar las cuentas todos los meses, teniendo en cuenta también los descuentos especiales que da y el nivel digno de los salarios que paga. Por este motivo este año está prevista una aportación de fondos de la EdC para sostener la actividad. La gente comienza a conocer el supermercado y los clientes aumentan, dando confianza a la perspectiva futura de autofinanciación.



#### Actividad de peluquería en Chile:

La ayuda de la EdC va dirigida a sostener una pequeña actividad profesional de peluquería, mediante la compra de los útiles necesarios para mejorar el servicio, que en la actualidad mantiene a una familia de seis personas.

## **b. Ayuda para la escolarización y la formación universitaria y profesional.**

La educación es uno de los factores más importantes para el desarrollo de un pueblo, desde la enseñanza básica a la más avanzada. Sin embargo, en muchos países del mundo estudiar se está convirtiendo en una posibilidad reservada solo a unos pocos. La enseñanza básica no siempre es gratuita, las tasas universitarias aumentan y la mayor parte de las personas no puede permitirse pagar los estudios. La ayuda que ofrece la EdC en este ámbito se utiliza con frecuencia para pagar las tasas de matrícula en la educación secundaria o universitaria, para financiar cursos de capacitación profesional, para realizar cursos de alfabetización informática dirigidos a adolescentes y jóvenes de las zonas más desfavorecidas, así como para cubrir los gastos de la compra de libros de texto, transporte y alojamiento de los estudiantes que se ven obligados a vivir lejos de sus familias, en ciudades universitarias.

Algunas noticias del mundo:

### SANTO DOMINGO:

*“Hace un año que recibo ayuda de la EdC para poder ir a la universidad. Esta ayuda me ha llegado en el momento justo, porque a medida que voy avanzando en los estudios, los gastos en libros y en transporte son cada vez más altos; así me llega para cubrir los gastos de Internet para los estudios y para todo.*

*Me siento muy feliz de recibirla porque me hace experimentar que somos una gran familia y todos compartimos lo que tenemos y lo que somos para ayudar a quien se encuentra necesitado. Hace poco tiempo que, gracias al consejo de una focolarina, tuve una entrevista de trabajo y, con gran sorpresa por mi parte, me contrataron en seguida. Esto es muy difícil en un país como el mío, pero Dios obra milagros. Ahora gano un sueldo razonable que me permite incluso ayudar a mi familia. Ahora ya no necesito la ayuda que recibía y estoy contenta de que alguien más pueda experimentar como yo el amor concreto de la familia del Movimiento”.*

### BULGARIA:

*“Estamos viviendo un periodo muy difícil en mi familia, que dura ya algunos años. Hubo un momento en que perdí el ánimo... Cuando recibí la ayuda financiera pude pagar la calefacción, comprar medicinas. En otro momento puede pagar las tasas de la universidad. Nos quedamos sin aliento cuando, apenas pagada la matrícula, nos pidieron otra cantidad. Mientras hacíamos cuentas para ver cómo cubrir esa tasa imprevista, nos llegó el importe necesario”.*

### SAO PAULO (Brasil):

*“Con mucha alegría, a través de este e-mail, envió un gran “gracias” a todas las personas implicadas en el proyecto de la EdC que, mediante la ayuda financiera mensual durante 2 años ha contribuido a la finalización de mis estudios. Yo pagaba parte del coste de mis estudios trabajando precisamente en la universidad. En el año 2005 mi padre tuvo que dejar su trabajo por motivos de salud. Yo no sabía cómo podría terminar mis estudios, pero al mismo tiempo sentía que no debía abandonarlos. Así, en el momento justo, llegó la gran providencia como respuesta de Dios para mí que fue la ayuda de la EdC. Durante el*

*periodo en que estuve recibiendo la ayuda, pensé que lo que podría hacer como agradecimiento a la EdC era precisamente colaborar divulgando en la universidad el proyecto de la EdC. Con ello, otra chica y yo promovimos una conferencia sobre el proyecto EdC en la “Semana de la administración”, que fue muy importante. Pero, dado que mi área de estudio es el turismo y siendo consciente de la gran desigualdad social que el sector turístico causa entre la gente, quise terminar mis estudios con una monografía titulada “Un nuevo estilo de acción económica: La experiencia de la Economía de Comunión en el sector turístico en Brasil”. Fueron meses de investigación y muchas veces pensé en interrumpir el estudio sobre la EdC, para sorpresa del profesor que me orientaba y que no conocía el proyecto de la EdC. Así pues, levanté la cabeza, pensando siempre que mi pequeña monografía sería una pequeña piedra para este proyecto que tiene su base en Dios. El gran día de la discusión llegó y el profesor, con una gran sonrisa, dijo: “tal vez no incitaría a una empresa mía a participar en este proyecto, porque el mercado apunta en la dirección del beneficio, pero he encontrado algo nuevo en el proyecto de la EdC; estoy feliz de saber que existe y de tener la posibilidad de conocerlo”. ¡¡Gracias a todas las personas de la EdC!! Estoy lista para ayudar en el proyecto cuando sea necesario: ahora dentro de mí ha nacido un afecto especial hacia la EdC”.*

**SERBIA:**

*“Hace 17 años que vivo sola con dos hijas que estudian fuera de nuestra ciudad. También yo trabajo en Belgrado, a 150 km. de distancia. Durante la semana vivo en un apartamento en Belgrado y pago el alquiler con el dinero que recibo de la EdC. Esto significa mucho para mí, porque de este modo puedo contribuir a los gastos de estudio de mis dos hijas”*

*“Yo estoy desempleada. Nuestro hijo hace el bachillerato y nuestra hija la secundaria; los gastos de la educación son muchos. Hace tiempo que mi marido no cobra el sueldo en la empresa donde trabaja. La ayuda de la EdC era para nosotros una providencia de Dios, porque siempre llegaba cuando estábamos más necesitados. Eran los momentos en que no teníamos ni siquiera para el pan”.*

**c. Asistencia en situaciones de emergencia.**

La asistencia en situaciones de emergencia es fundamental no sólo en contextos de guerra, sino también en muchos países en los que todavía no existe o está desapareciendo el estado del bienestar y en los que la difusión del modelo social individual occidental está debilitando los lazos sociales y de parentela. En estos contextos la ayuda de la EdC desempeña un papel fundamental como amortiguador social, sin el que muchas personas no tendrían la posibilidad de alimentarse o cuidarse adecuadamente, porque el Estado y las familias tienden a no asumir ya un rol de apoyo en ese sentido. Algunas experiencias y relatos del mundo pueden dar una idea de la importancia de este tipo de ayuda:

**REPUBLICA DEMOCRATICA DEL CONGO:**

Solo en las familias de los miembros de Kinshasa viven 72 niños y jóvenes huérfanos procedentes de la gran familia y 21 niños abandonados recién nacidos han sido adoptados legalmente por familias del Movimiento.

Este es el motivo por el que intervinimos con la Comisión de la EdC, examinando escrupulosamente caso por caso. Sobre todo se trata de intervenciones temporales, "ad hoc", en casos de enfermedad o de tragedias humanas, donde se encuentra amenazada la misma supervivencia física o moral.

Hemos utilizado mucho dinero para hacer frente a la epidemia de tifus en Kikwit e Idiofa, para la epidemia de meningitis, para operaciones necesarias de apendicitis, hernias, complicaciones en la maternidad, accidentes, SIDA y tuberculosis.

A., una joven de la comunidad con una minusvalía grave a consecuencia de la poliomielitis, fue violada por militares criminales y nació N., prematura y minúscula pero con una firme voluntad de vivir. A. ya vivía antes en la miseria. Ahora, con un curso de costura y el regalo de una máquina de coser y material de costura, consigue mantenerse a sí misma y a la pequeña.

Una madre de familia murió pocas semanas después del nacimiento de sus dos gemelas, durante la epidemia de tifus. El padre se encontró con cuatro hijos todavía en edad escolar más las dos hijas recién nacidas. Era una pareja muy unida. La madre vendía en el mercado y siempre estaba llena de experiencias de caridad vivida día tras día. Pocas semanas después de la muerte de la mujer, el padre se quedó sin trabajo y era difícil que encontrara otro porque tenía que atender a las gemelas. Intervenimos en varios aspectos con ayuda en alimentos y en dinero para pagar el colegio de los niños mayores y –lo más caro- la leche para las niñas, hasta que –gracias a la ayuda de una persona impresionada por la experiencia de comunión vivida por esta familia y por la comunidad del focolar- se abrió la perspectiva de un nuevo trabajo.

#### THAILANDIA:

"Aunque la situación económica del país sigue empeorando, con ricos cada vez más ricos y pobres cada vez más pobres, en general vemos que los miembros de la comunidad se van levantando poco a poco y viven con más dignidad.

Este año hemos utilizado las ayudas de la EdC para las siguientes actividades:

- gastos médicos: operación y cuidados médicos para una persona enferma de cáncer, cuidados para una enferma de tuberculosis, una operación de apendicitis y, una prótesis dental. Gastos varios para análisis médicos, compra de medicinas, gafas, vitaminas y alimentos.

- préstamos sin intereses (por ejemplo: para posibilitar la compra de un alojamiento hemos dado una parte de la cantidad necesaria; la otra parte la hemos prestado como si fuese una hipoteca que nos está siendo devuelta completamente poco a poco)

- ayuda económica a dos funcionarios con salarios bajísimos, obligados a trasladarse a la nueva capital en construcción, para que pudieran organizarse un poco en espera de recibir un alojamiento;



- puesta en marcha de pequeñas actividades comerciales;
- cursos breves (informática, inglés);
- contribución a la construcción de una casa para una familia.

#### SERBIA:

*“Llevo años enferma, inválida; a causa de la diabetes me tuvieron que amputar las piernas. Ahora me he quedado completamente ciega. Esto se ha sumado a las otras enfermedades, pero gracias a Dios en el momento más difícil me llegó la ayuda de la EdC, por lo que no tengo palabras suficientes para agradecer”.*

*“El dinero que recibo de la EdC me ha servido para curar la pierna, porque tengo una herida que no se cierra y después para el colegio de los niños y para las cosas imprescindibles de la familia. Sucedió que tenía el dinero para la cura de la pierna cuando recibí la factura de la electricidad; me decían que me cortarían la luz si no pagaba en seguida. Precisamente en ese momento me llegó la ayuda de la EdC. Sabía que ahí estaba la mano de Dios. Podía pagar la factura de la luz y además curar la pierna. Ahora tenemos que pensar en cómo comprar la leña para calentar la casa en invierno. Nuestra casa es de adobe. Deberíamos renovarla con ladrillo porque es húmeda, pero solo con nuestros medios no podemos hacerlo”*

*“Desde que mi marido y yo nos jubilamos, es muy poco lo que recibimos y no podríamos vivir sin la ayuda de la EdC. Antes teníamos una carnicería y con mucha frecuencia ayudábamos a los demás... Después llegó la guerra y lo perdimos todo... Ahora somos ancianos, estamos enfermos y somos nosotros los que necesitamos recibir. ¡Gracias de corazón!”*

#### PORTO ALEGRE (Brasil):

*“Tengo 26 años y desde pequeña participo en el Movimiento de los Focolares. Pertenezco a una familia de campesinos con cuatro hijos. Yo soy la menor. Aunque todos trabajamos desde pequeños, hemos atravesado muchas dificultades económicas porque el trabajo en el campo es muy difícil. Gracias a la ayuda de la EdC pude hacer una cura de odontología y oftalmología completa, comprar material escolar, terminar de arreglar la casa, hacer un curso de informática y prepararme para entrar en la universidad. En 2002 me matriculé en la facultad de Geografía y en 2004 gané en un concurso público un puesto de trabajo como profesora”.*

#### BULGARIA:

*“Vivo sola con mis dos hijos, desde que mi marido falleció de repente. Gracias a Dios he conseguido encontrar un trabajo con un horario adecuado a nuestra situación. Mi hijo N. de 35 años está en silla de ruedas a causa de una “parálisis cerebral infantil”. Gracias a la ayuda que recibimos puede salir y frecuentar el Centro para minusválidos donde, bajo la guía de especialistas, pinta y hace rehabilitación, cosas que nos ayudan mucho a mantener el equilibrio psíquico y emocional”.*

*K. está jubilada. Vive sola en una vieja y pequeña casita no lejos del río Danubio, donde no hay canalización ni agua caliente. Tiene un pequeño jardín del que saca algo que comer. Las condiciones de la casa son precarias y necesitaría restaurar el techo que se ha caído en parte. La pensión no le llega ni para las medicinas. He aquí un trozo de su carta: “¡Qué secretos son los caminos del Señor! Cuando recibí el sobre me emocioné hasta llorar. No sabía qué hacer, porque después de pagar el recibo de la luz, el agua, etc. no queda nada para las medicinas. Dios me ha confirmado que no estoy olvidada ni abandonada.*

*I. vive con su marido al que un infarto le dejó inmóvil la parte derecha del cuerpo y le quitó el uso de la palabra. Los dos tienen unas pensiones bajas como ocurre en toda Bulgaria, que no llegan para pagar la electricidad y la leña para la calefacción.*

## **1.4.2. Formación de hombres nuevos**

Junto a las actividades de ayudas a indigentes, el 50% de los beneficios que las empresas adheridas al proyecto de la EdC ponen en común, se destina cada año a actividades de formación en la cultura del dar, o de formación de “hombres nuevos” si utilizamos las palabras de Chiara Lubich; es decir, personas que sepan elegir cada día la comunión como estilo de vida, incluso en la actividad económica.

Se trata de una parte esencial del proyecto, porque “sin hombres nuevos no se hace una sociedad nueva”. Formar personas que vivan la comunión de bienes en el día a día es también una garantía de continuidad del proyecto de la EdC en el futuro. Que puedan surgir nuevos empresarios capaces de llevarlo adelante y de mostrar al mundo un nuevo rostro de la economía. Es una inversión que sirve para reforzar la cultura de la gratuidad y para garantizar que también mañana que muchas personas necesitadas puedan encontrar ayuda en el proyecto de la EdC.

Las actividades financiadas en este ámbito son muy diversas. En primer lugar hay actividades propiamente de formación, como congresos, seminarios, cursos intensivos... Un ejemplo de esto son los cursos que se imparten en las Ciudadelas del Movimiento de los Focolares, dirigidos en especial a jóvenes que viven una experiencia de varios meses inmersos en una cultura nueva. En el ámbito de estas actividades en ocasiones se financian también sus gastos de viaje. Este año, entre otras iniciativas, 90 jóvenes procedentes de varios países de América Latina van a poder disfrutar de la ayuda de la EdC en su experiencia de un año en la Ciudadela O’Higgins, en Argentina. En el ámbito de esta experiencia, trabajarán en algunas de las empresas adheridas al espíritu de la EdC en la Ciudadela y recibirán cursos de formación en la cultura del dar y en temas sociopolíticos.

Otro epígrafe de gasto, unido a los anteriores, es el que se refiere al mantenimiento o construcción de estructuras dedicadas a la formación, preferentemente en el contexto de las Ciudadelas del Movimiento de los Focolares.

Hay también gastos de impresión de material de formación, como por ejemplo el Boletín de Noticias “EdC – Una cultura nueva”, que se publica en lengua italiana con una tirada de 13.000 ejemplares y que llega a decenas de miles de personas en todo el mundo a través de Internet. O también la producción de material audiovisual, como el nuevo documental sobre la EdC que se acaba de producir este año.

Una novedad muy significativa este año es el destino de una parte importante de los recursos para la formación de “hombres nuevos” al Instituto Universitario Sophia, que tiene su sede en la Ciudadela internacional de Loppiano (Florencia, Italia), que dará comienzo a sus actividades en el mes de octubre de 2008 y acogerá cada año a 70 estudiantes de todo el mundo.

*El Instituto, aprobado por la Santa Sede, otorga el título de Master en “Fundamentos y perspectivas de una cultura de la unidad” y su correspondiente doctorado.*



*El proyecto formativo prevé, como prioridad, que estudio y vida se encuentren y se hagan una sola cosa. “Se trata de un estudio basado en otro concepto de hombre y de cultura. Un hombre unificado que vale no por lo que tiene sino por lo que es” (Pasquale Foresi, cofundador del Movimiento de los Focolares).*

*Los saberes hoy están parcelados porque ha desaparecido la visión de conjunto abierta y alimentada por la sabiduría. El Instituto trata de que cada saber se relacione con los demás: sin eliminar la autonomía de cada uno de ellos, se quiere captar su raíz y su finalidad común.*

*El ciclo de estudios prevé, junto a las clases, momentos para compartir experiencias y de diálogo en la búsqueda común de la sabiduría.*

*Los estudiantes y los profesores se comprometen a:*

- poner en la base de la actividad didáctica y formativa un pacto de acogida recíproca, tanto en el plano espiritual como intelectual;
- poner en práctica una “Palabra de vida” extraída de la Escritura, propuesta periódicamente a todos y a comunicar la experiencia suscitada por ella, profundizando su significado a través del diálogo
- verificar juntos con regularidad el camino recorrido, para tomar conciencia con la participación de todos.



*Los cursos harán referencia a las siguientes disciplinas: teología, filosofía, racionalidad lógico-científica, ciencias de la vida social, economía y política.*

## 1.5. La colaboración con la Asociación AMU

### ¿Qué es AMU?

La Asociación sin fines de lucro “Acción por un Mundo Unido” (AMU) se constituyó en 1986 con el objetivo de promover proyectos de cooperación en los países del sur del mundo y difundir por todas partes la cultura del diálogo y de la unidad entre los pueblos. Inspirándose en el principio y en los valores de la fraternidad universal en los que se basa la experiencia del Movimiento de los Focolares, AMU se compromete a realizar, junto con las poblaciones involucradas, actividades sostenibles que pongan las bases de un desarrollo efectivo, en el respeto a la realidad social, cultural y económica local y con un espíritu de diálogo y escucha recíprocos. Los sectores de intervención que se han activado hasta ahora en distintos países de América Latina, África, Asia y Europa del Este se refieren a la atención de necesidades primarias (casa, alimentación y salud), al desarrollo de la agricultura y la artesanía, la educación básica, la formación profesional y otras actividades de desarrollo social y formación de la persona humana.



AMU es una Organización No Gubernamental (ONG) reconocida como idónea por el Ministerio de Asuntos Exteriores de Italia para la realización de proyectos de desarrollo, así como actividades de formación y educación al desarrollo, tanto en Italia como en los países del sur del mundo. Además, se encuentra acreditada ante el Ministerio de Educación italiano para la formación de la comunidad educativa sobre temas de mundialidad y derechos humanos.

Durante estos años, AMU ha puesto en marcha alrededor de 30 proyectos plurianuales de desarrollo en Argentina, Brasil, Colombia, Guatemala, Méjico, Costa de Marfil, Burkina Faso, Nigeria, Uganda, Filipinas y Croacia y ha apoyado más de 300 micro-realizaciones, definidas y adaptadas al nivel y a las necesidades de pequeñas comunidades en muchos países de Asia, África, América Latina, Oriente Medio y el Europa del Este.



Para saber más acerca de AMU se puede visitar la web [www.amu-it.eu](http://www.amu-it.eu).

### La colaboración EdC-AMU

La colaboración entre AMU y la EdC, que dio comienzo hace diez años, se ha reforzado notablemente a partir de 2006. AMU pone a disposición la experiencia y competencias desarrolladas a lo largo del tiempo para el seguimiento de la realización de proyectos de desarrollo en el sur del mundo, a través de la gestión de una parte de los beneficios que las empresas de la EdC ponen en común y de aportaciones personales para ayuda a los necesitados.

De modo especial la colaboración con AMU se orienta al desarrollo de proyectos que tienen como finalidad la puesta en marcha o la consolidación de actividades económicas que creen nuevos puestos de trabajo, de manera que sus

beneficiarios puedan ganarse la vida con su trabajo. Pero la colaboración se extiende también a otros sectores.

En estrecha colaboración con las personas de referencia de la EdC a nivel local, AMU evalúa las propuestas, examina la factibilidad de los proyectos y supervisa constantemente la actuación. Durante el transcurso de la actuación y al final de cada proyecto, AMU efectúa un análisis y una valoración de su ejecución, mediante informes de rendición de cuentas a nivel descriptivo y financiero enviados por las comisiones locales. De este modo se facilitan datos útiles para mejorar el proyecto, cuando es necesario, y para actualizar el archivo de documentos justificativos de su realización. Como en cualquier actividad, los donantes –ya sean empresas o particulares- pueden en cualquier momento pedir aclaraciones o ver los documentos relativos a los proyectos que financian.

Durante el periodo 2006-2007 AMU ha efectuado el seguimiento para la EdC de 21 proyectos en 10 países del mundo, por un total de 265.000 €. Los proyectos se han referido a actividades productivas en Brasil, Bulgaria, Croacia, Macedonia, Serbia (entre los que se encuentran los descritos anteriormente), a asistencia socio-sanitaria (en Argentina), a escolarización (en Brasil y Argentina), a estructuras y actividades de formación en la cultura del dar (Brasil, Méjico, Paraguay, Uganda, Uruguay).

En 2008, AMU se está haciendo cargo de la realización de 25 proyectos en 11 países, por un total de 293.000 €. Los proyectos de este año se refieren a los sectores siguientes: actividades productivas (Bulgaria, Chile, Indonesia), asistencia socio-sanitaria (Brasil, Serbia, Bulgaria, Macedonia, Uruguay, Argentina, Chile, Colombia, Méjico), escolarización (Brasil, Serbia, Macedonia, Indonesia, Argentina, Chile, Colombia, Méjico, Guatemala), estructuras y actividades de formación en la cultura del dar (Argentina).

Señalamos finalmente que la legislación italiana da la posibilidad a las empresas y personas físicas de deducir de su base imponible las cantidades donadas a las ONGs, entre las que se encuentra AMU.

## 2. RESUMEN DE LOS DATOS EdC 2008

En esta sección presentamos un resumen de los datos del proyecto de la EdC en 2008. En las siguientes secciones se presentarán en detalle los datos relativos a los beneficiarios, al destino de los beneficios de las empresas y de las aportaciones personales y a los ingresos.

### 2.1. Cuadro sintético por regiones

CONTINENTE	ENTRADAS (€)			SALIDAS (€)		
	Beneficios empresas	Aportac. personales	TOTAL APORTAC.	Ayuda a indigentes	Actividades formación	TOTAL AYUDAS
AFRICA SUBSAHARIANA	300,00	3.968,43	4.268,43	81.361,67	12.500,00	93.861,67
AMERICA CENTRAL	750,00	13.510,00	14.260,00	63.439,00	1.200,00	64.639,00
AMERICA DEL NORTE	86.050,82	48.793,02	134.843,84	2.000,00		2.000,00
AMERICA DEL SUR	86.221,50	84.045,07	170.266,57	584.782,55	35.935,22	620.717,77
ASIA	64.759,00	52.780,32	117.539,32	123.556,66	20.650,00	144.206,66
EUROPA DEL ESTE	34.566,11	26.581,41	61.147,52	212.897,00	34.800,00	247.697,00
EUROPA OCCIDENTAL	287.960,95	248.715,39	536.676,34		6.250,00	6.250,00
ITALIA	181.647,60	345.932,03	527.579,63			0,00
ORIENTE MEDIO Y NORTE DE AFRICA	1.136,99	8.793,41	9.930,40	22.868,00	3.000,00	25.868,00
OCEANIA		4.001,00	4.001,00			0,00
Centros Movimiento de los Focolares		57.825,33	57.825,33			0,00
Video EdC					19.438,00	19.438,00
Boletín de Noticias EdC					33.403,21	33.403,21
Instituto Universitario Sophia					200.000,00	200.000,00
Costes administrativos						30.809,03
<b>Total</b>	<b>743.392,97</b>	<b>894.945,41</b>	<b>1.638.338,38</b>	<b>1.090.904,88</b>	<b>367.176,43</b>	<b>1.488.890,34</b>

Sobrante disponible para proyectos de ayuda a necesitados **147.099,18**  
 Sobrante disponible para proyectos de formación en la cultura del dar **2.348,86**

## 2.2. Cuadro sintético por zonas del Mov. Focolares

ZONA	ENTRADAS (€)			SALIDAS (€)		
	Beneficios empresas	Aportac. personales	TOTAL APORTAC.	Ayuda a indigentes	Actividad formación	TOTAL AYUDAS
ANGOLA	2	420.00	420.00	2.000.00	6.500.00	8.500.00
CAMERUN	5	2.049.63	2.049.63	15.605.00	1.000.00	16.605.00
COSTA DE MARFIL	11	400.46	400.46	1.522.67		1.522.67
KENYA	17	609.34	609.34	15.952.00	5.000.00	20.952.00
MADAGASCAR	20	300.00	120.00	420.00		1.837.00
NIGERIA				1.837.00		1.837.00
R.D. CONGO	25	13.00	13.00	2.755.00		2.755.00
SUDAFRICA	30	356.00	356.00	39.890.00		39.890.00
<b>AFRICA SUBSAHAR.</b>		<b>300.00</b>	<b>3.968.43</b>	<b>4.268.43</b>	<b>1.800.00</b>	<b>1.800.00</b>
EL SALVADOR	14	6.760.00	6.760.00	<b>81.361.67</b>	<b>12.500.00</b>	<b>93.861.67</b>
MEJICO	21	750.00	6.750.00	36.989.00	1.200.00	36.989.00
SANTO DOMINGO	27		7.500.00	22.500.00	3.950.00	23.700.00
<b>AMERICA CENTRAL</b>		<b>750.00</b>	<b>13.510.00</b>	<b>14.260.00</b>	<b>63.439.00</b>	<b>1.200.00</b>
CANADA	6	24.434.00	9.080.62	33.514.62	<b>64.639.00</b>	<b>64.639.00</b>
USA		61.616.82	39.712.40	101.329.22	2.000.00	2.000.00
<b>AMERICA DEL NORTE</b>		<b>86.050.82</b>	<b>48.793.02</b>	<b>134.843.84</b>	<b>2.000.00</b>	<b>2.000.00</b>
ARGENTINA		9.717.50	13.077.70	22.795.20	99.330.55	29.135.22
BRASIL		71.341.00	54.863.71	126.204.71	386.154.00	386.154.00
CHILE	7	1.066.00	2.250.00	3.316.00	11.542.00	3.800.00
COLOMBIA	9	864.00	4.956.00	5.820.00	38.800.00	38.800.00
PERU		170.00	2.057.06	2.227.06	2.710.00	3.000.00
URUGUAY	36	2.349.00	2.029.60	4.378.60	24.946.00	24.946.00
VENEZUELA	37	714.00	4.811.00	5.525.00	21.300.00	21.300.00
<b>AMERICA DEL SUR</b>		<b>86.221.50</b>	<b>84.045.07</b>	<b>170.266.57</b>	<b>584.782.55</b>	<b>35.935.22</b>
CHINA	8	12.350.75	10.803.00	23.153.75	4.144.00	4.144.00
COREA	10	17.119.16	17.545.46	34.664.62	2.380.00	2.380.00
FILIPINAS		30.300.89	7.532.18	37.833.07	82.098.66	6.650.00
JAPON		647.20	12.530.68	13.177.88		88.748.66
INDIA	16	496.00	496.00	3.064.00		3.064.00
PAKISTAN	23	2.809.00	830.00	3.639.00	6.500.00	2.000.00
SURESTE ASIATICO	32		1.133.00	1.133.00	16.170.00	8.000.00
THAILANDIA	34	1.532.00	1.910.00	3.442.00	9.200.00	4.000.00
<b>ASIA</b>		<b>64.759.00</b>	<b>52.780.32</b>	<b>117.539.32</b>	<b>123.556.66</b>	<b>20.650.00</b>
ALBANIA				10.500.00		10.500.00
CROACIA	12	1.645.91	2.711.91	4.357.82	38.820.00	38.820.00
LITUANIA	19	165.00	165.00	1.300.00	6.500.00	7.800.00
POLONIA	24	17.866.70	6.488.00	24.354.70	30.000.00	2.000.00
REP. CHECA			2.847.00	2.847.00	7.800.00	7.800.00
RUSIA	26	10.00	10.00	5.725.00	12.000.00	17.725.00
ESLOVAQUIA	28	1.493.50	5.303.50	6.797.00	8.392.00	8.392.00
ESLOVENIA	29	8.668.00	4.900.00	13.568.00	35.040.00	9.000.00
SURESTE EUROPEO	31	1.312.00	1.831.00	3.143.00	75.320.00	5.300.00
HUNGRIA		3.580.00	2.325.00	5.905.00		80.620.00
<b>EUROPA DEL ESTE</b>		<b>34.566.11</b>	<b>26.581.41</b>	<b>61.147.52</b>	<b>212.897.00</b>	<b>34.800.00</b>
AUSTRIA		8.799.14	27.406.58	36.205.72		
BELGICA	4	72.000.00	27.432.00	99.432.00		
FRANCIA		15.270.00	28.070.43	43.340.43		
ALEMANIA		33.763.06	53.550.24	87.313.30		
GRAN BRETAÑA		4.292.23	14.590.53	18.882.76		
IRLANDA		7.000.00	3.404.38	10.404.38		
HOLANDA	22		11.865.00	11.865.00		
PORTUGAL		12.500.00	10.724.46	23.224.46	6.250.00	6.250.00
ESPAÑA		51.964.28	24.580.60	76.544.88		
SUIZA		82.372.24	47.091.17	129.463.41		
<b>EUROPA</b>		<b>287.960.95</b>	<b>248.715.39</b>	<b>536.676.34</b>	<b>6.250.00</b>	<b>6.250.00</b>
ITALIA		181.647.60	345.932.03	527.579.63		
ARGELIA	1		1.035.41	1.035.41	3.071.00	3.000.00
EGIPTO	13		616.00	616.00	1.800.00	1.800.00
JORDANIA	15		1.280.00	1.280.00	6.240.00	6.240.00
LIBANO	18	594.00	3.616.00	4.210.00	6.257.00	6.257.00
TIERRA SANTA	33		996.00	996.00	5.500.00	5.500.00
TURQUIA	35	542.99	1.250.00	1.792.99		
<b>ORIENTE M. / N. AFRICA</b>		<b>1.136.99</b>	<b>8.793.41</b>	<b>9.930.40</b>	<b>22.868.00</b>	<b>3.000.00</b>
AUSTRALIA	3		4.001.00	4.001.00		
<b>OCEANIA</b>			<b>4.001.00</b>	<b>4.001.00</b>		
Centros Movimiento			57.825.33	57.825.33		0.00
Video EdC					19.438.00	19.438.00
Boletín de Noticias EdC					33.403.21	33.403.21
Instituto Univ. Sophia					200.000.00	200.000.00
Costes administrativos						30.809.03
<b>Total</b>		<b>743.392.97</b>	<b>837.120.08</b>	<b>1.638.338.38</b>	<b>1.090.904.88</b>	<b>367.176.43</b>
<b>Sobrante disponible para proyectos de ayuda a necesitados</b>						<b>147.099,18</b>
<b>Sobrante disponible para proyectos de formación en la cultura del dar</b>						<b>2.348,86</b>

**LEYENDA ZONAS:**

- 1 Argelia, Marruecos, Túnez
- 2 Angola, Mozambique, Santo Tomé, Zambia
- 3 Australia, Nueva Zelanda e Islas del Pacífico
- 4 Bélgica y Luxemburgo
- 5 Camerún, Chad, Gabón, Guinea Ecuatorial, República Centroafricana
- 6 Canadá, Haití
- 7 Chile, Bolivia
- 8 China, Taiwan
- 9 Colombia, Ecuador
- 10 Corea del Norte, Corea del Sur, Mongolia
- 11 Costa de Marfil, Benin, Burkina Faso, Cabo Verde, Ghana, Gambia, Guinea Conakry, Guinea Bissau, Liberia, Mali, Mauritania, Nigeria, Senegal, Sierra Leona, Togo
- 12 Croacia, Bosnia Herzegovina
- 13 Egipto, Sudán
- 14 El Salvador, Belice, Guatemala, Honduras, Nicaragua
- 15 Jordania, Irak
- 16 India, Bangladesh, Bhutan, Maldivas, Nepal, Sri Lanka
- 17 Kenya, Burundi, Djibuti, Etiopía, Eritrea, Rwanda, Seychelles, Somalia, Tanzania, Uganda
- 18 Líbano, Arabia Saudita, Bahrein, Emiratos Arabes, Kuwait, Omán, Qatar, Siria, Yemen
- 19 Lituania, Estonia, Letonia
- 20 Madagascar, Islas Comores, Mauricio
- 21 Méjico, Cuba
- 22 Holanda, Dinamarca, Finlandia, Islandia, Noruega, Suecia
- 23 Pakistán, Afganistán
- 24 Polonia, Bielorusia
- 25 República Democrática del Congo, República Popular del Congo
- 26 Rusia, Armenia, Azerbaijan, Georgia, Kazajstán, Kirguizistán, Tajikistan, Turkmenistan, Uzbekistan
- 27 Santo Domingo, Bahamas, Barbados, Jamaica, Puerto Rico
- 28 Eslovaquia, Ucrania
- 29 Eslovenia, Moldavia, Rumanía
- 30 Sudáfrica, Botswana, Lesotho, Malati, Namibia, Swazilandia, Zimbabwe
- 31 Bulgaria, Macedonia, Montenegro, Serbia, Kosovo
- 32 Indonesia, Brunei, Malasia, Singapur
- 33 Israel, Territorios Palestinos
- 34 Tailandia, Camboya, Laos, Myanmar, Vietnam
- 35 Turquía, Chipre, Grecia
- 36 Uruguay, Paraguay
- 37 Venezuela, Costa Rica, Islas del Caribe, Guyana, Guyana francesa, Panamá, Surinam



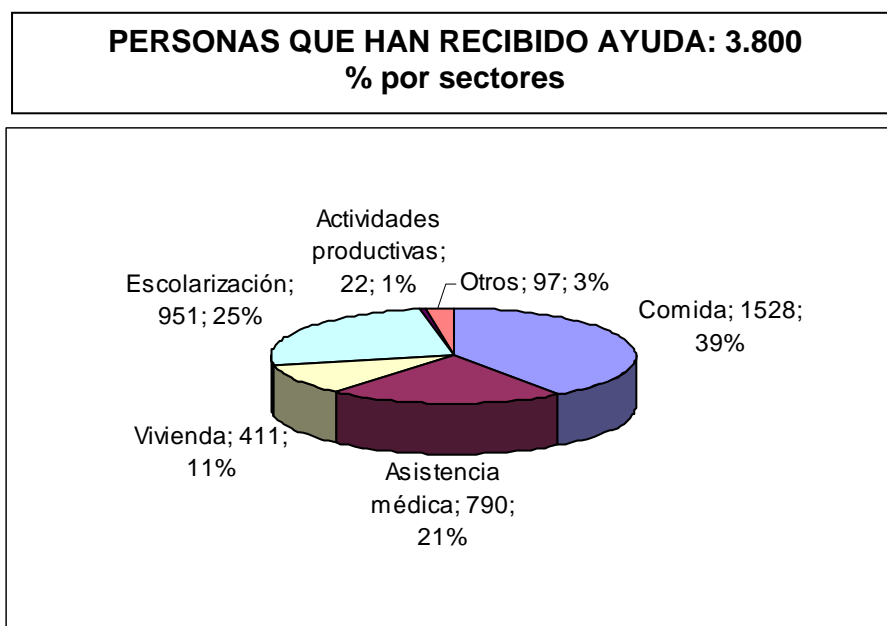
## 3. BENEFICIARIOS

### 3.1. Información general

Las personas que reciben ayuda directamente de los beneficios que las empresas han puesto en común y de las aportaciones personales son este año 3.800 en total, con una disminución significativa con respecto a los años anteriores (en 2007 fueron alrededor de 5.000). Esta cifra se amplía notablemente si se tienen en cuenta las personas ayudadas indirectamente por el proyecto. De hecho, si bien la ayuda en los sectores de escolarización y asistencia médica se destina a una sola persona, en lo referente a la alimentación, vivienda y actividades productivas la ayuda proporcionada a un miembro de la familia beneficia a todo el núcleo familiar. Además, en las actividades de formación en la cultura del dar las personas involucradas indirectamente, a través de seminarios, congresos y encuentros, son varios miles.

### 3.2. Sectores de intervención

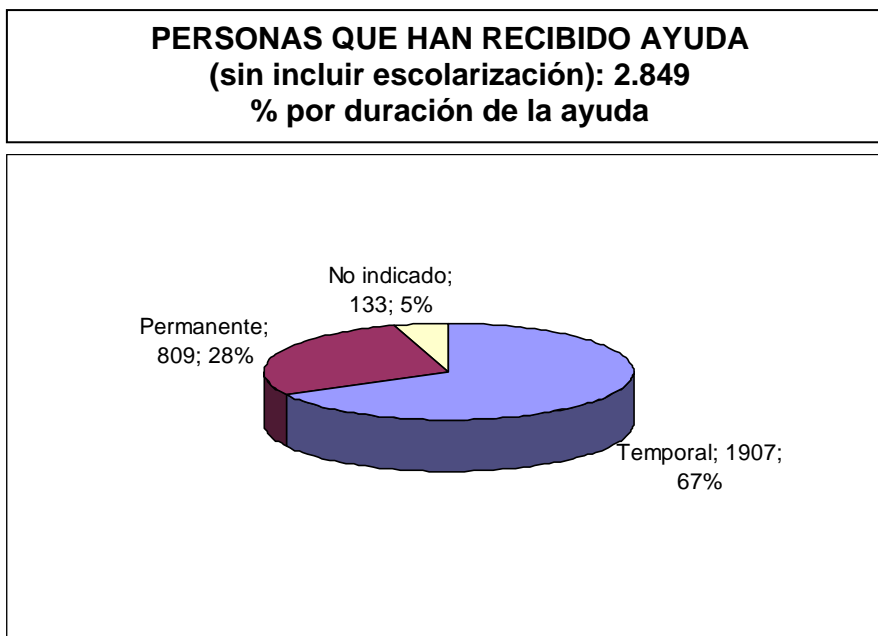
En lo relativo a los sectores de ayuda, la mayor parte de las peticiones se refiere a la alimentación (1.500 personas), mientras que las personas apoyadas en los estudios son casi 1.000 y en los cuidados médicos 800, seguidas de la vivienda y las actividades productivas.



### 3.3. Duración de la ayuda

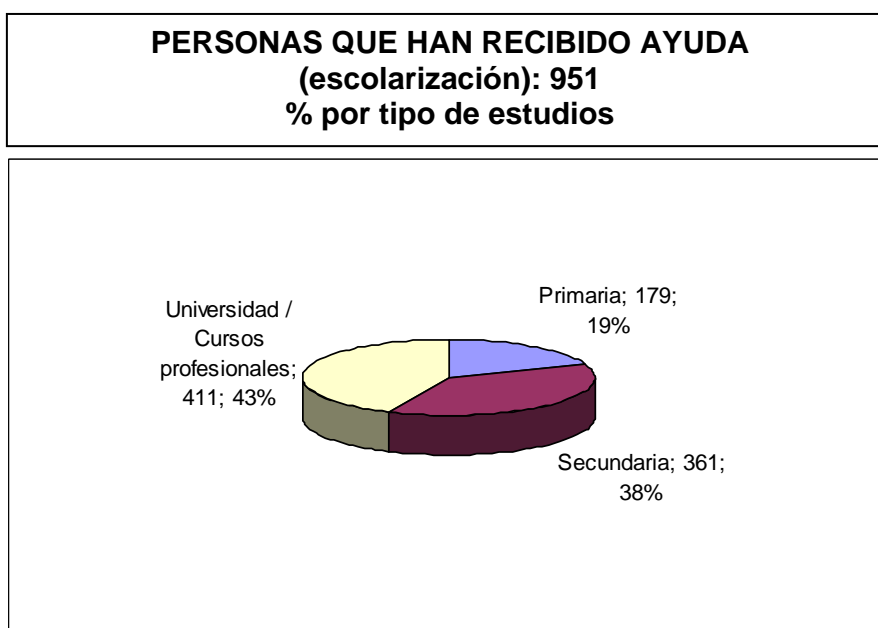
Los datos sobre la duración de la ayuda se refieren a todos los sectores con excepción de la escolarización. En lo que respecta a estos sectores, el 67% de las personas es ayudada de manera temporal, mientras que el 28% lo es de manera permanente y para una pequeña parte no hay información disponible. Las personas que reciben ayuda permanente son prevalentemente ancianos que no están en condiciones de trabajar.

En cuanto a la ayuda temporal, a menudo se trata de personas que han perdido su trabajo o –todavía más– que no consiguen mantener a su familia con su trabajo. Precisamente con estas personas estamos tratando cada vez más de crear oportunidades de un trabajo mejor, a través de proyectos específicos que les permitan un salario digno con el que contribuir a las necesidades de la familia.



### 3.4. Tipos de estudios

En lo concerniente al sector de la escolarización, buena parte de las ayudas se refiere a estudios universitarios o cursos profesionales (43%). A continuación está la educación secundaria (38%) y finalmente la escuela primaria (19%).

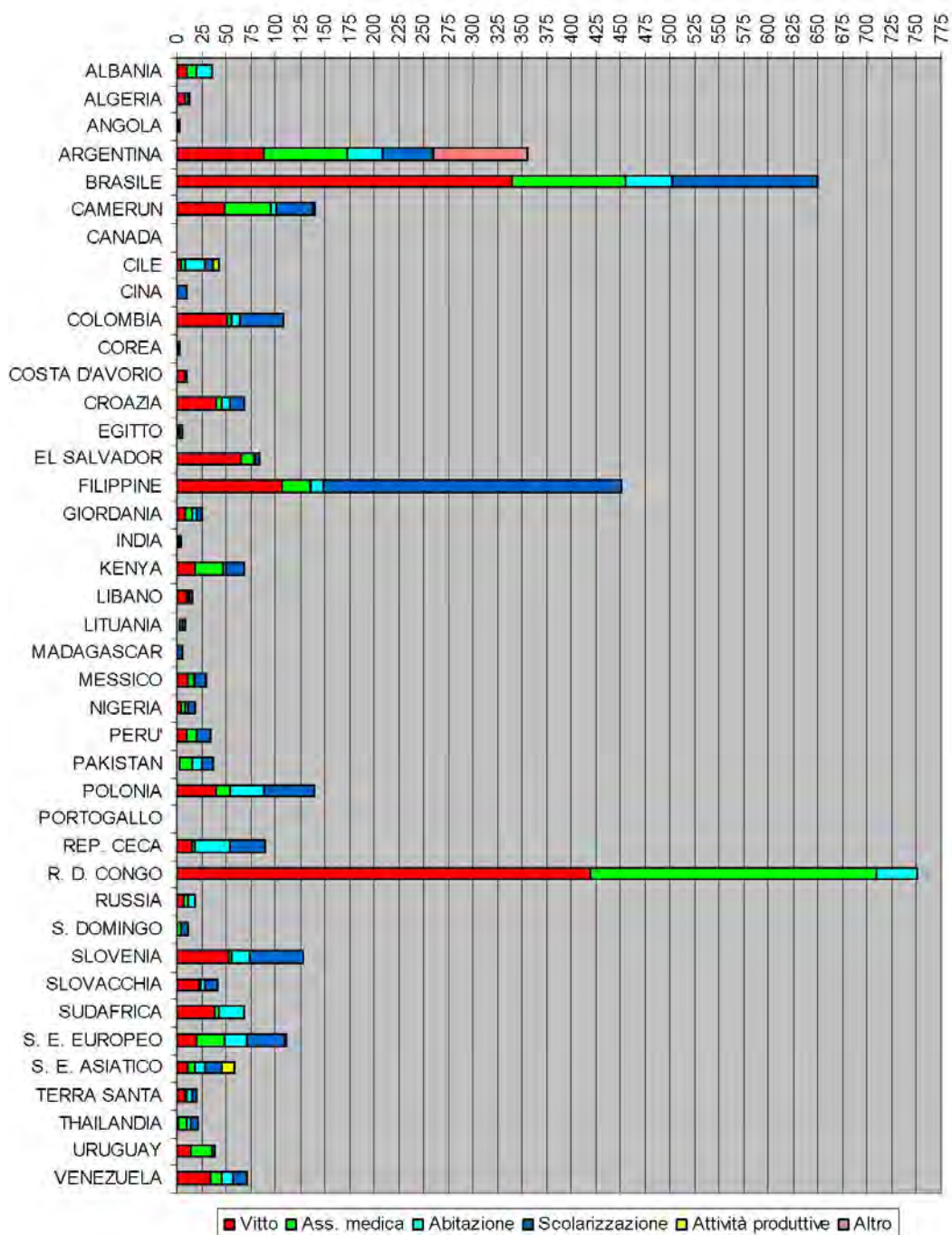


### 3.5. Beneficiarios por zona y sector de intervención

A continuación presentamos el número de personas a las que se ha ayudado en cada zona, según los distintos sectores de ayuda.

La zona con mayor número de beneficiarios es el Congo –que se resiente, entre otros problemas, de las consecuencias de una guerra devastadora que desde 1995 ha ocasionado casi 5 millones de víctimas-, seguido por Brasil, Filipinas y Argentina.

**PERSONE AIUTATE PER ZONE E PER SETTORI  
(TOTALE: 3.800)**

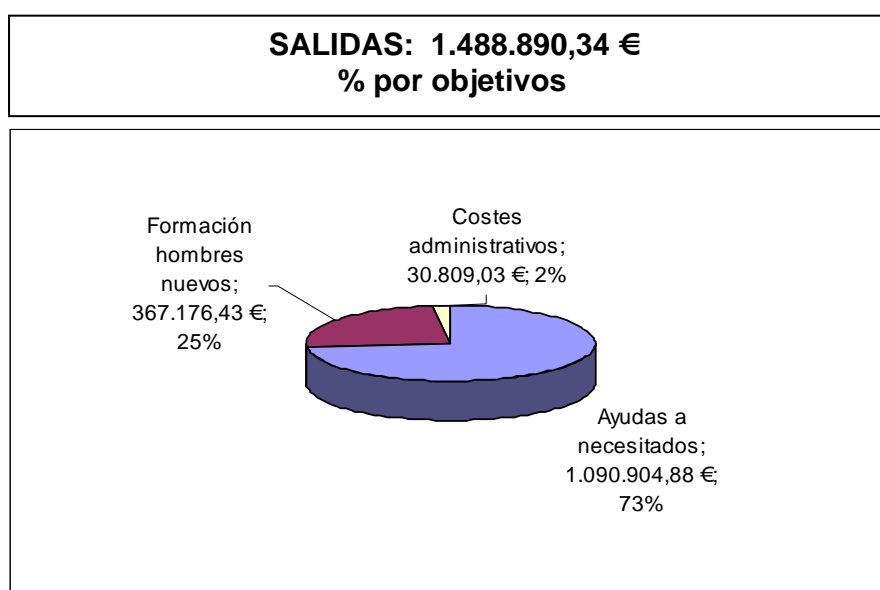


## 4. SALIDAS

### 4.1. Información general

Las salidas totales en el año 2008 han sido de 1.488.890,34 €. Este año, por primera vez, hemos conseguido cubrir todas las peticiones recibidas, con un sobrante de 149.448,04 €, que está disponible para proyectos de ayuda a personas necesitadas (147.099,18 €) y para actividades de formación en la cultura del dar (2.348,86 €).

El 73% de las salidas se ha destinado a actividades de ayuda a los necesitados, el 25% a la formación en la cultura del dar y el 2% restante a costes administrativos para la gestión del proyecto.



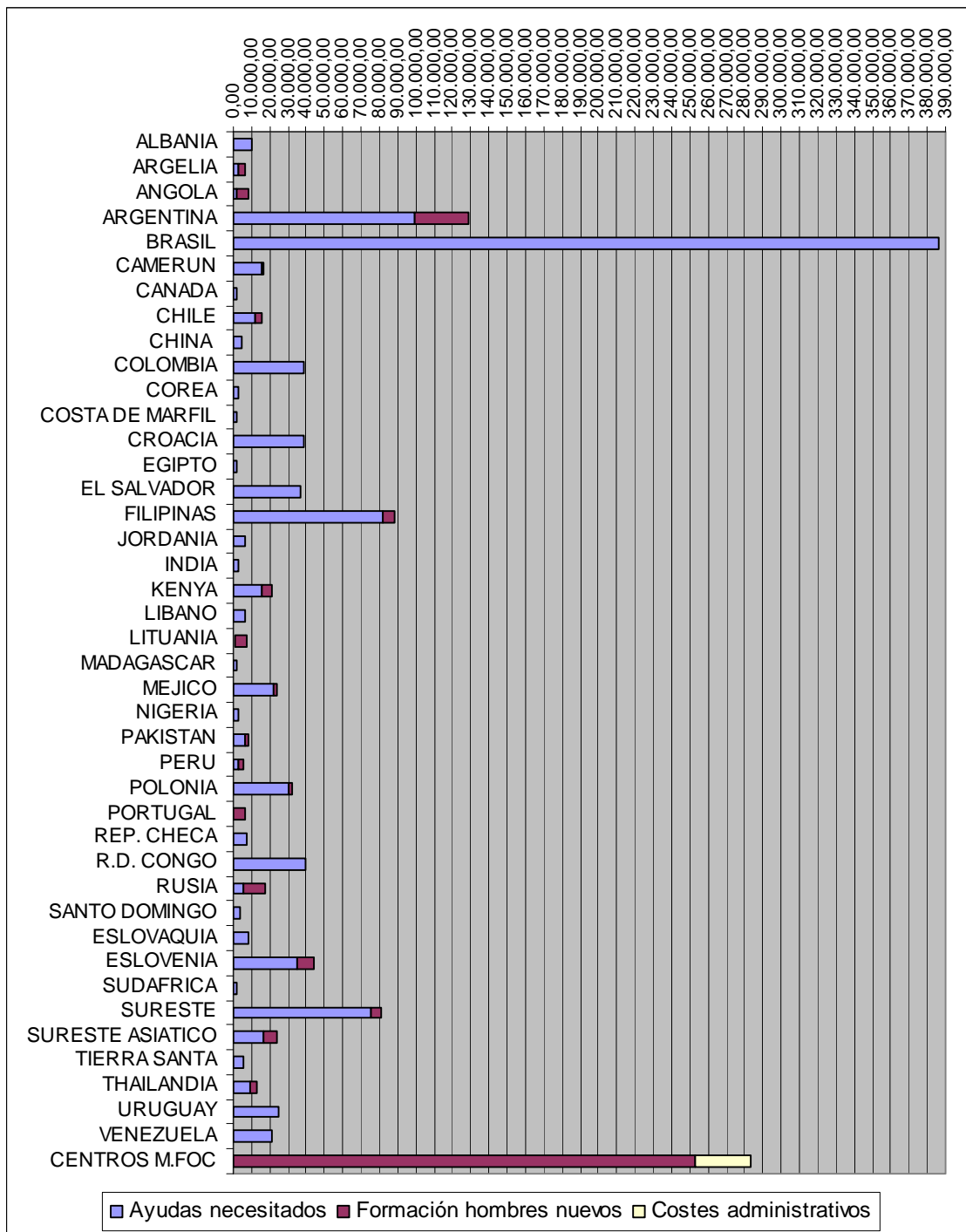
### 4.2. Salidas por zona y tipo.

En la página siguiente presentamos los datos relativos a las ayudas destinadas a cada zona, divididos por finalidad, entre ayudas a los necesitados, ayudas para la formación en la cultura del dar y costes administrativos.

Casi el 25% de las ayudas se ha destinado a Brasil, seguido por Argentina, Filipinas y el Sureste europeo. Los recursos para la formación en la cultura del dar convergen en buena parte en las actividades del Instituto Universitario Sophia, pero también están presentes en otras partes del mundo, especialmente en Argentina, Rusia, Portugal, Sureste asiático, Angola, Lituania y Eslovenia.

## SALIDAS POR ZONA Y TIPO

TOTAL: 1.488.890,34 €

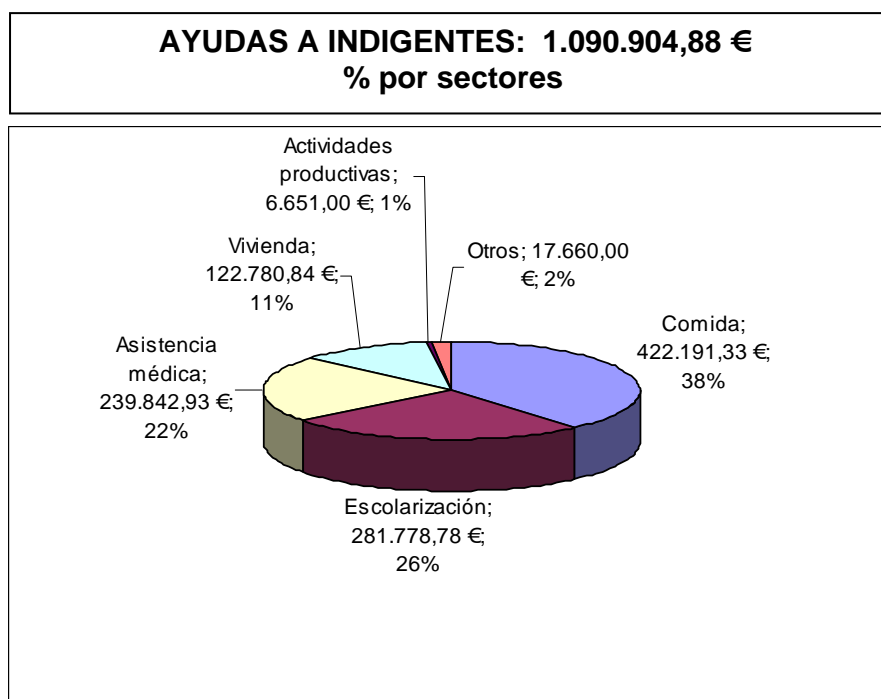


## 4.3. Ayudas a indigentes

### 4.3.1. Información general

A continuación presentamos con mayor detalle la parte de las salidas destinada a las actividades de ayuda a los necesitados.

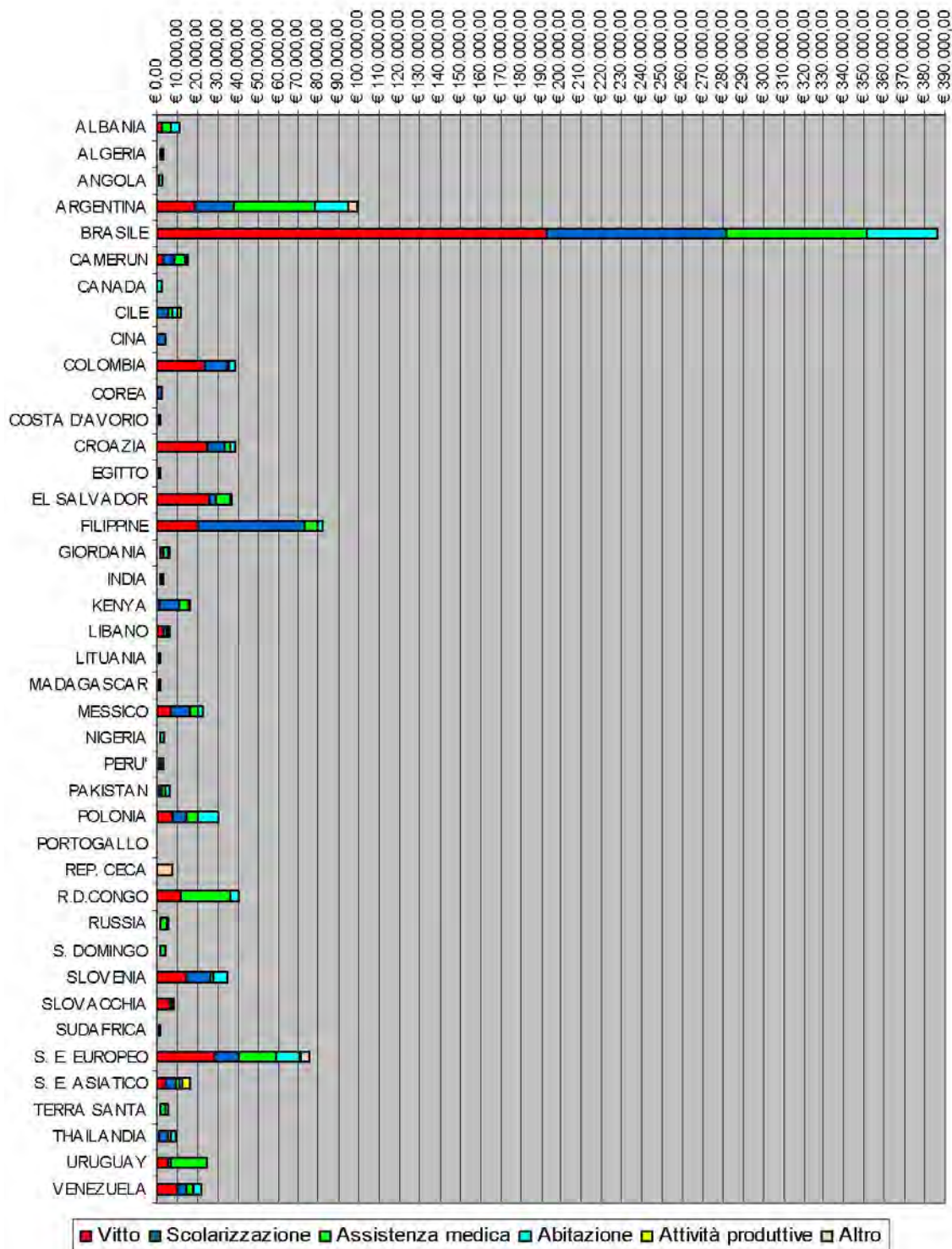
La suma total destinada a este fin es de 1.090.904,88 €. La mayor parte de ellos se ha utilizado para complementar la alimentación (39%), seguido por la escolarización (26%), la asistencia médica (22%), el sector de la vivienda (11%) y los proyectos de creación o apoyo a actividades económicas que dan empleo a personas indigentes.



### 4.3.2. Ayudas a indigentes por zona y sector de intervención

El detalle de las ayudas a indigentes en cada zona pone de manifiesto la prevalencia de algunos sectores de ayuda en ciertas zonas y de otros sectores en otras zonas, según los diversos contextos y necesidades. Por ejemplo, en las zonas brasileñas prevalece la ayuda para comida, en Argentina y el Congo para asistencia médica y en Filipinas para la escolarización.

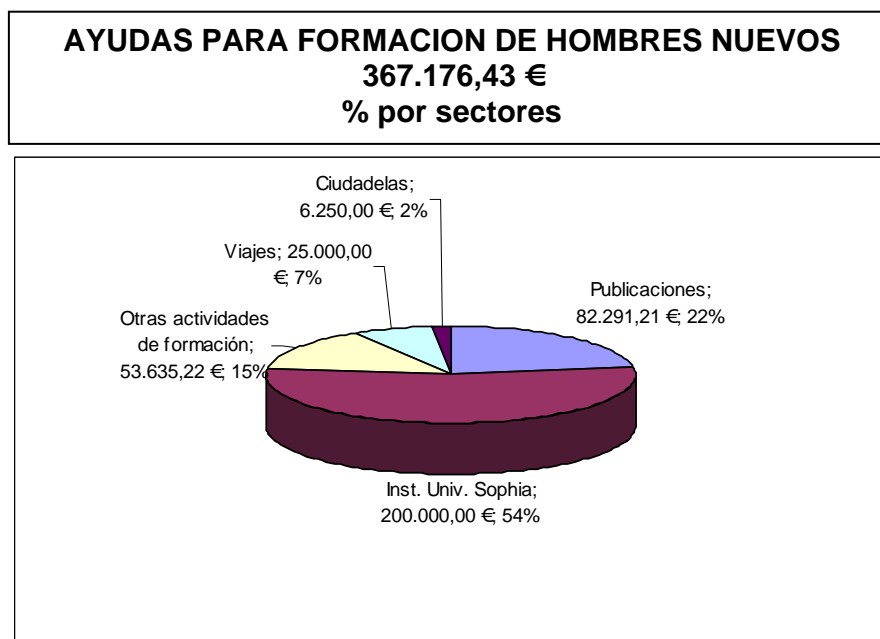
## AIUTI AGLI INDIGENTI PER ZONE E PER SETTORI TOTALE: € 1.090.904,88



## 4.4. Ayudas para la formación de hombres nuevos

### 4.4.1. Información general

A continuación presentamos la parte de ayudas destinadas a la formación de hombres nuevos, con un total de 367.176,43€. La mayor parte de estas ayudas va dirigida a actividades directas de formación –el Instituto Universitario Sophia, cursos, congresos, seminarios y escuelas temporales- seguido de publicaciones, viajes y las ciudadelas del Movimiento.



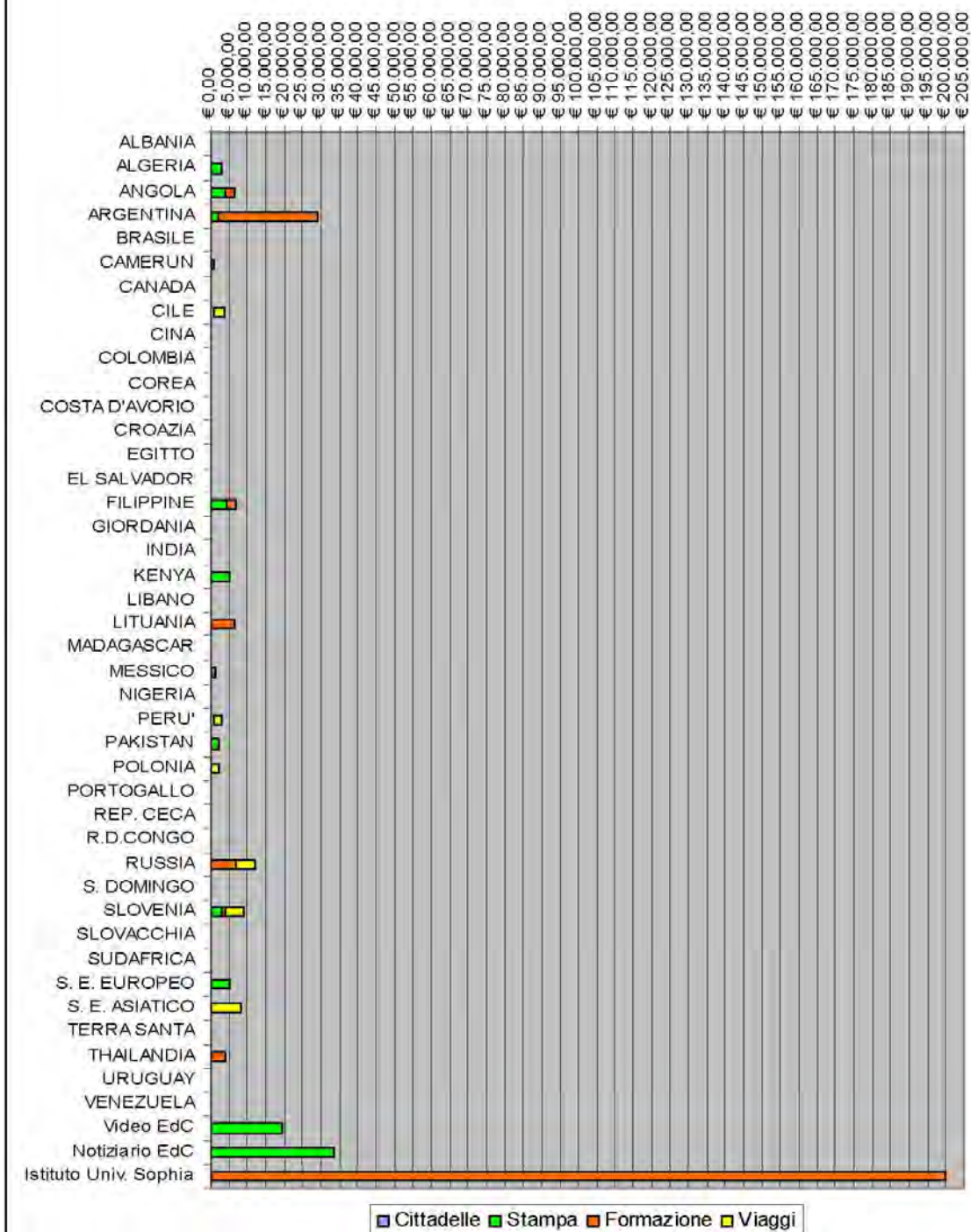
### 4.4.2. Ayudas para formación de hombres nuevos por zona y sector de intervención

En la página siguiente se presenta la distribución de las ayudas a la formación de hombres nuevos para cada zona, dividida por sectores.

Casi el 55% del total se ha destinado al Instituto Universitario Sophia. Por lo que se refiere a trabajos para la construcción o reestructuración de estructuras destinadas a la formación en las Ciudadelas, este año las actividades se han concentrado en Portugal. En las restantes zonas son mayoritarias las actividades de formación, seguidas por los viajes y las publicaciones.



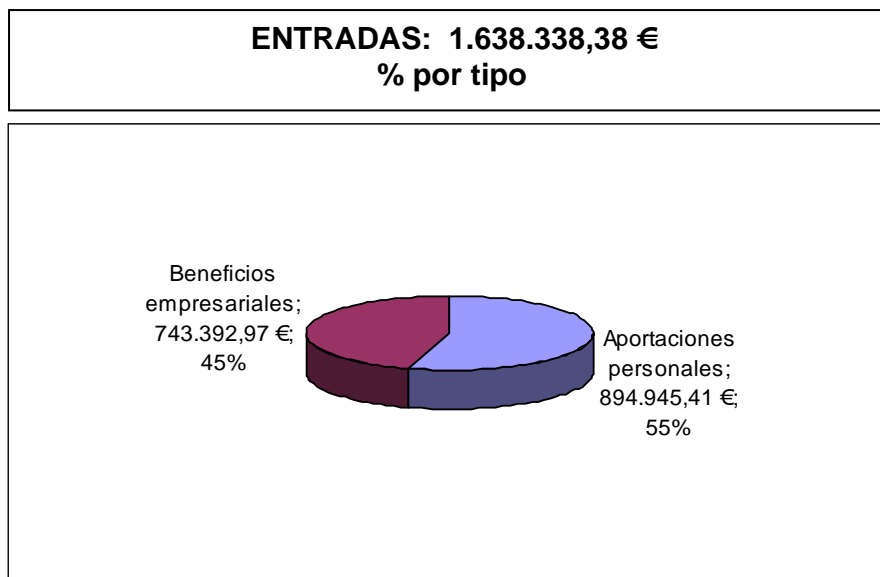
AIUTI PER FORMAZIONE UOMINI NUOVI  
PER ZONE E PER SETTORI  
TOTALE: € 367.176,43



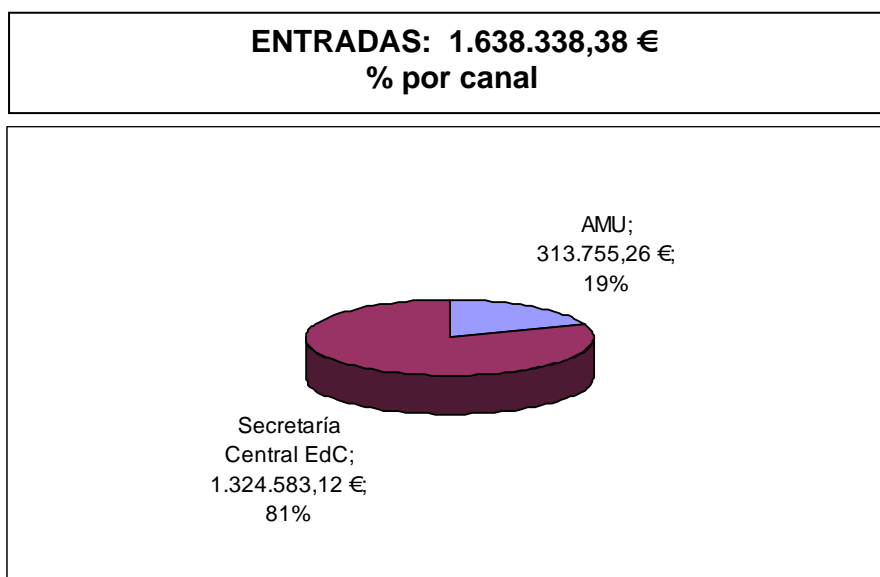
## 5. ENTRADAS

### 5.1. Información general

Las entradas totales para el año 2008 han sido de 1.638.338,38 €, de los que el 48% son beneficios puestos en común por las empresas y el restante 55% son aportaciones personales de miembros del Movimiento



La mayor parte de las entradas ha llegado a la Secretaría Central de la Economía de Comunión, mientras que casi el 20% ha llegado directamente a AMU.



## **5.2. Entradas por zona y tipo**

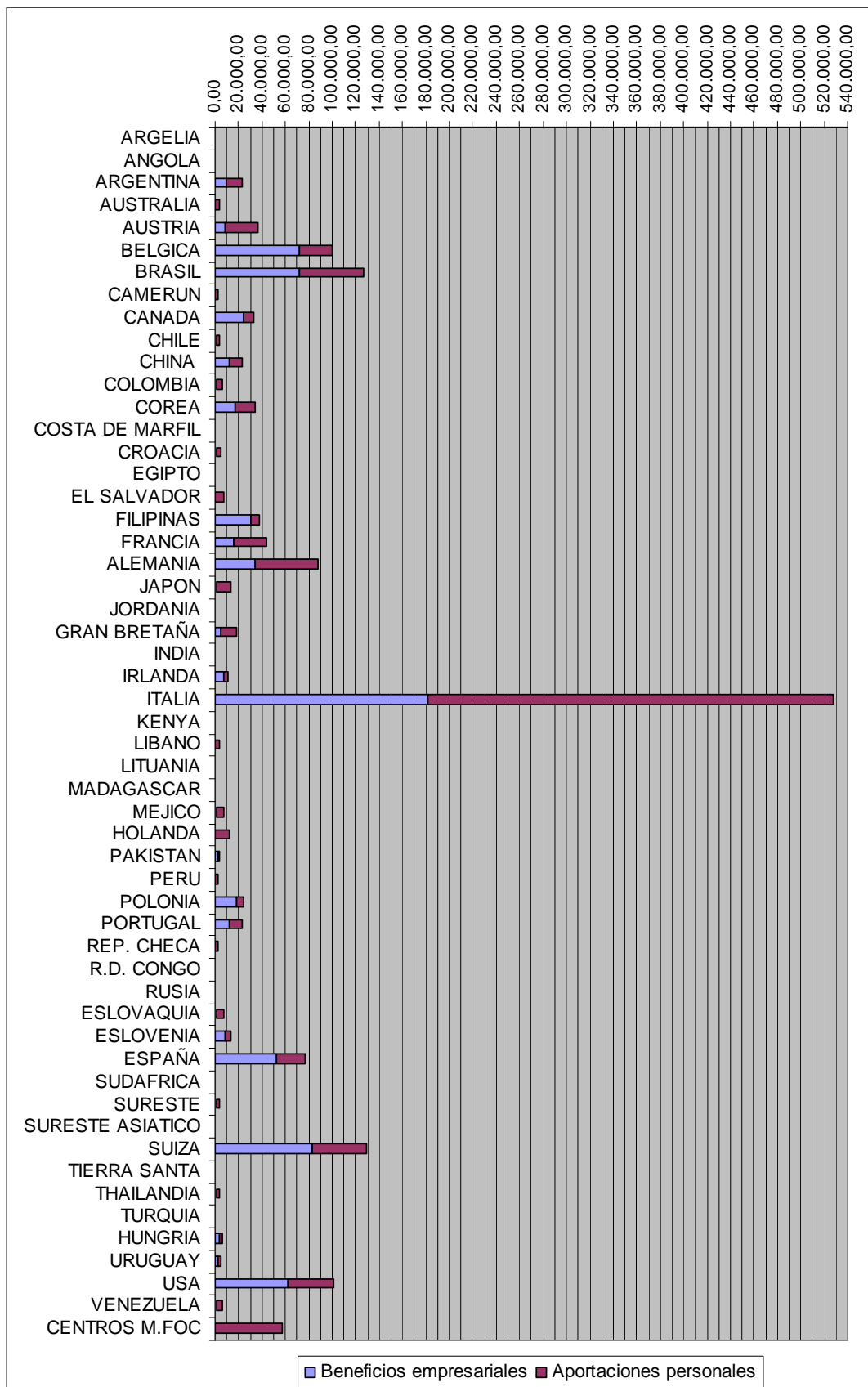
El gráfico de la página siguiente presenta las entradas de cada zona de procedencia divididas por tipo, entre beneficios de las empresas y ayudas extraordinarias.

Como puede verse, las aportaciones proceden de todas partes del mundo, desde las economías más ricas a las más pobres, aunque evidentemente en diferente medida.

Alrededor del 30% de las entradas totales procede de Italia, seguida de Suiza, Brasil, Bélgica, USA, Alemania y España. En algunos países, como Italia y Alemania, son prevalentes las aportaciones personales, mientras que en otros, como Suiza y Brasil, prevalecen los beneficios empresariales.

## ENTRADAS POR ZONA Y TIPO

TOTAL: 1.638.338,38 €



El “Informe sobre el destino de las ayudas EdC 2008” es el primer paso de un camino. Nos gustaría que fuese un paso en la dirección correcta, la señalada por Chiara Lubich en 1991, hacia un mundo en el que “no había entre ellos ningún necesitado”.

Publicado on-line el 19 de mayo de 2008



Elaborado por la  
**Secretaría Internacional  
de la Economía de Comunitàn**

Via Piave, 15  
00046 Grottaferrata  
-Roma (ITALIA)-  
Tel: +39-06-945407207  
Fax: +39-06-9412080  
[edc@focolare.org](mailto:edc@focolare.org)  
[www.edc-online.org](http://www.edc-online.org)